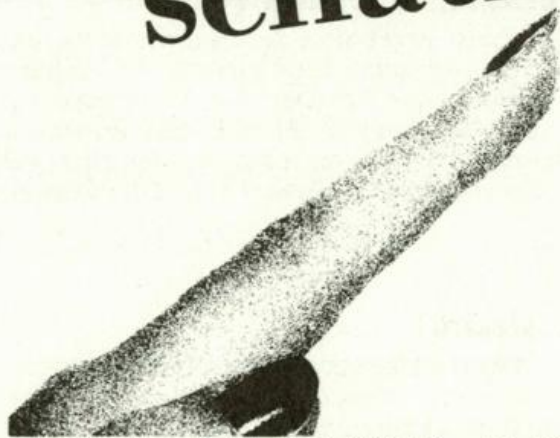


**gewista**

★ Lebisch

**Wohin  
man  
schaut.**



Gewista. Litfaßstraße 6, 1030 Wien, Tel.: 0222/789761



## **ÖSTERREICHISCHES INSTITUT FÜR RAUMPLANUNG (ÖIR)**

- **Arbeitsmarkt**
- **Demographie**
- **Energieplanung**
- **Finanzwissenschaft**
- **Fremdenverkehr**
- **Kartographie**
- **Landschaftsplanung**
- **Land- und Forstwirtschaft**
- **Ökologie**
- **Regionalökonomie**
- **Regionalplanung**
- **Soziologie**
- **Stadtplanung**
- **Verkehrsplanung**

**WIR ARBEITEN ALS INTERDISZIPLINÄRES TEAM**

**A-1011 Wien, Franz-Josefs-Kai 27, Telefon 533 87 47**

**Hochbau  
Tiefbau  
Eisenbahnbau  
Industriefußböden  
Sportstättenbau**



**Dipl.-Ing. SWIETELSKY**  
Bauges.m.b.H. u. Co. KG  
1010 Wien, Tuchlauben 11  
Tel. (0222) 63 94 39  
1040 Wien, Wiedner Gürtel 3a  
Tel. (0222) 55 56 85



VIBÖ



# **REFÖRM** **bau**

*BAUGESELLSCHAFT FÜR HOCH-,  
TIEF- und STRASSENBAUTEN  
1091 Wien, Mariannengasse 3  
Telefon 421567 Serie*

*Hoch- und Industriebau*

*Stahlbetonbau*

*Straßenbau — Brückenbau —  
Eisenbahnbau*

*Kraftwerksbau — Wasserbau*

*Kanalisation*

**WIENER NEUSTADT**

**EISENSTADT**

**GRAZ**

**KNITTELFELD**

**SALZBURG**

**INNSBRUCK**

**LINZ**

**ST. PÖLTEN**

# Alles

**aus einer Hand:**  
die sichere Geldanlage,  
die fachliche Beratung,  
die Maß-Finanzierung.

**WIENER**

**HYPO**

**BANK**



Wien 1, Operngasse 6

Telefon 512 15 38-0\*, Teletex 61-3222130





verlagsges. Wiener g.m.b.h.

## **Kostenlos die aktuelle Förderungsbroschüre des *WWFF* anfordern!**

Im Rahmen der umfassenden Serviceleistungen des *WIENER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNGSFONDS* kann die 3. Ausgabe der Broschüre „In Wien investieren“ kostenlos bei dem gemeinnützigen Fonds angefordert werden.

Der *WWFF* ist das Informationszentrum, das international vorbildliches Investoren-Service bietet. Rasch, unbürokratisch und effizient.

Beim *WWFF* weiß ein Spezialistenteam über alle Förderungen, die in Anspruch genommen werden können, exakt Bescheid. Und es sind viele attraktive Förderungen, aus denen Sie schöpfen können.

Wien bietet viel. Die Broschüre „In Wien investieren“ soll mithelfen, den Unternehmen oder jenen, die den Sprung in die Selbständigkeit wagen, die große Palette an Förderungsmitteln in Wien nahezubringen. Rufen Sie an, oder schreiben Sie an den *WWFF*, 1082 Wien, Ebendorferstraße 2, Telefon 0222/43 50/463 DW oder 48 33 46.

# DEUTSCHE HANDELSKAMMER IN ÖSTERREICH

*Deutsch-Österreichische Außenwirtschaftskammer*

NÜTZEN SIE DIE DIENSTLEISTUNGEN DER KAMMER IM GEGENSEITIGEN WIRTSCHAFTSVERKEHR ZWISCHEN DEN LÄNDERN DEUTSCHLAND UND ÖSTERREICH:

- \*AUSKUNFTSDIENSTE
- \*GESCHÄFTSPARTNERVERMITTLUNG
- \*JURISTISCHE UND STEUERLICHE BERATUNG
- \*RÜCKERSTATTUNG DEUTSCHER UMSATZSTEUER IM BESONDEREN VERGÜTUNGSVERFAHREN
- \*HILFESTELLUNG BEI DER ABWICKLUNG VON EIN- UND AUSFUHRVERFAHREN
- \*MARKTBERICHTE UND -UNTERSUCHUNGEN
- \*KONJUNKTURBEOBACHTUNG, STATISTISCHE AUSKÜNFTE
- \*OSTHANDELS-DIENSTE
- \*INKASSOVERFAHREN
- \*INTERVENTIONEN
- \*ABSATZFÖRDERUNG IN DER AGRARWIRTSCHAFT
- \*WIRTSCHAFTSNACHRICHTEN UND INFORMATIONEN
- \*VERANSTALTUNGEN, UNTERNEHMERTREFFEN
- \*DIE KAMMER IST REPRÄSENTANZ IN ÖSTERREICH VON:
  - den deutschen Messen Berlin, Hamburg, Stuttgart, Nürnberg, Friedrichshafen, Offenbach
  - dem Technischen Überwachungsverein (TÜV), Bayern
  - dem Haus der Technik e.V., Essen



**im Dienste beider Länder**

**1050 Wien,  
Wiedner Hauptstraße 142**

*Telefon: (0 22 2) 55 45 65-68 Serie*

*Telex: 1 / 12121*

*Telegrammanschrift: DEHAKA-WIEN*

*Telefax: 55 45 65 26*

Fordern Sie weiteres Informationsmaterial über die Kammer an.  
Setzen Sie sich mit uns in Verbindung – wir antworten schnell.

DIE DEUTSCHE HANDELSKAMMER IN ÖSTERREICH IST EINE MITGLIEDERORGANISATION UND BIETET DIE MITGLIEDSCHAFT DEN AM BILATERALEN WIRTSCHAFTSVERKEHR ZWISCHEN DEUTSCHLAND UND ÖSTERREICH BETEILIGTEN FIRMEN UND EINZELPERSÖNLICHKEITEN KOSTENGÜNSTIG AN.

Wenden Sie sich bitte in diesen Fragen an unsere Frau BENISCH  
(Abt. Mitglieder. Tel. 0222/55 45 65 Klappe 39 DW).



# Beton und Monierbau

Ges. m. b. H.

## HAUPTSITZ:

A-6020 Innsbruck,  
Bernhard-Höfel-Straße 11, Tel. 05222/49 26 00

## NIEDERLASSUNG:

A-1234 Wien,  
Lemböckgasse 59, Tel. 0222/86 32 27—29



## HOCHBAU

WOHNHAUSBAU

INGENIEURBAU

## UNTERTAGEBAU

INNERSTÄDTISCHER  
VERKEHRSTUNNELBAU

U-BAHN-BAU

STRASSENTUNNELS

EISENBAHNTUNNELS

STOLLEN

KAVERNEN

## SPEZIALTIEFBAU

INJEKTIONEN

GRUNDWASSER-  
ABSENKUNGEN



MITGLIED DER VER-  
EINIGUNG INDUSTRIELLER  
BAUUNTERNEHMUNGEN  
ÖSTERREICHS



Die Dienstleistungen für die Bewohner der Gemeinden und Städte Österreichs sind vielfältig und umfangreich. Viele Dienstleistungen stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Damit alles klaglos funktioniert, dafür sorgen Gemeindebedienstete.

Viele Bedienstete kennen keine 5-Tage-Woche von Montag bis Freitag, die Dienstpläne, z. B. in Krankenhäusern oder bei Verkehrsbetrieben und in vielen anderen Bereichen, kennen keine Wochenenden, Pausen oder Unterbrechungen. Dies stellt hohe Anforderungen an die Bediensteten in diesen Bereichen, aber sie sind bereit diese Dienstleistungen im Dienste der Bürger auszuführen, denn eine Einschränkung der kommunalen Dienstleistungen wäre ein schwerwiegender Eingriff in die wirtschaftlichen Strukturen unseres Landes.

Dazu kommt, daß der Einsatz neuer Technologien auch die Gewerkschaften des öffentlichen Dienstes vor neue Aufgaben stellt. Mehr Mitbestimmung und die Solidarität aller ist notwendiger denn je.

Nur starke Gewerkschaften werden diese Probleme lösen können.

 **Österreichischer Gewerkschaftsbund**  
**Gewerkschaft**  
**der Gemeindebediensteten**

# **Bauen mit Erfolg:** *Zinsen 10 Jahre fix.*

Wer baut, muß mit jedem Schilling rechnen. Aber nicht mit einer Zinsenerhöhung. Beim CA-Fixzinsdarlehen können Sie die ersten zehn Jahre auf fixe Zinsen und damit auf fixe Rückzahlungsraten bauen. Alles Weitere sagt Ihnen Ihr CA-Wohnberater. CA, die Bank zum Erfolg.

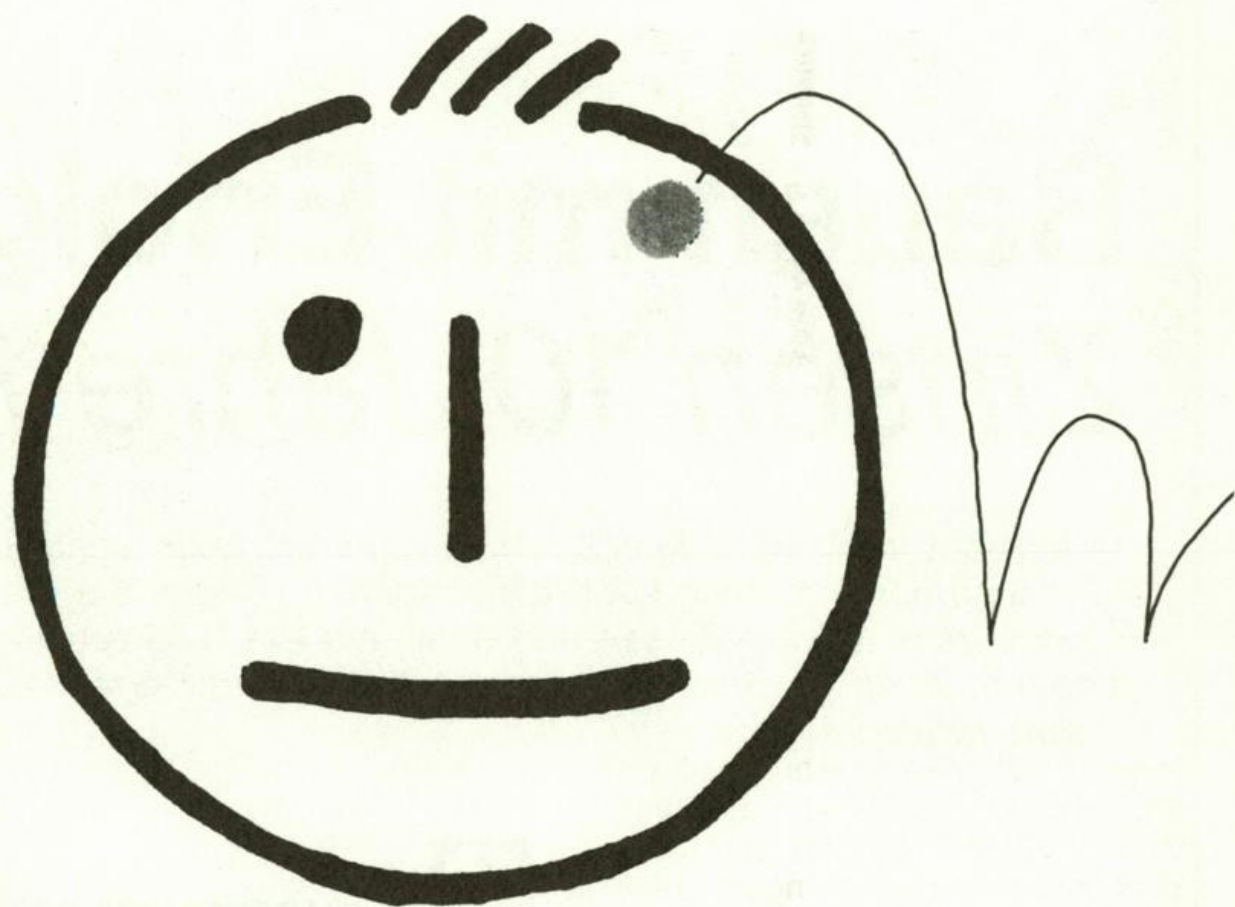
D + M



**CREDITANSTALT**



# Der springende Punkt



**Heute ist es notwendiger denn je, sich seine Meinung selbst zu bilden. Dazu ist eine Tageszeitung mit einem offen ausgewiesenen Standpunkt erforderlich. Wir informieren besser. Wir nehmen ehrlich Stellung.**

**Wir beziehen offen Position.  
Österreichs linke Tageszeitung.**

**Ein Standpunkt. Die VOLKSSTIMME.**

# Ihr Druckproblem können Sie abhaken



Dieses Zeichen verbürgt Leistungskraft, Flexibilität und Service. VORWÄRTS. Von der Idee bis zum Versand: Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kataloge, Bücher und Broschüren und so weiter, und so weiter . . .

Übrigens: Unsere Sofortprodukte werden fertig, während Sie bei uns Ihre Farbabnahmen oder Autorkorrekturen vornehmen!

100 Visitenkarten in Kassette S 340.—, 320 Adreßetiketten S 285.—, 50 Briefe und 25 Kuverts im Set in einer praktischen Plastikmappe S 280.—.

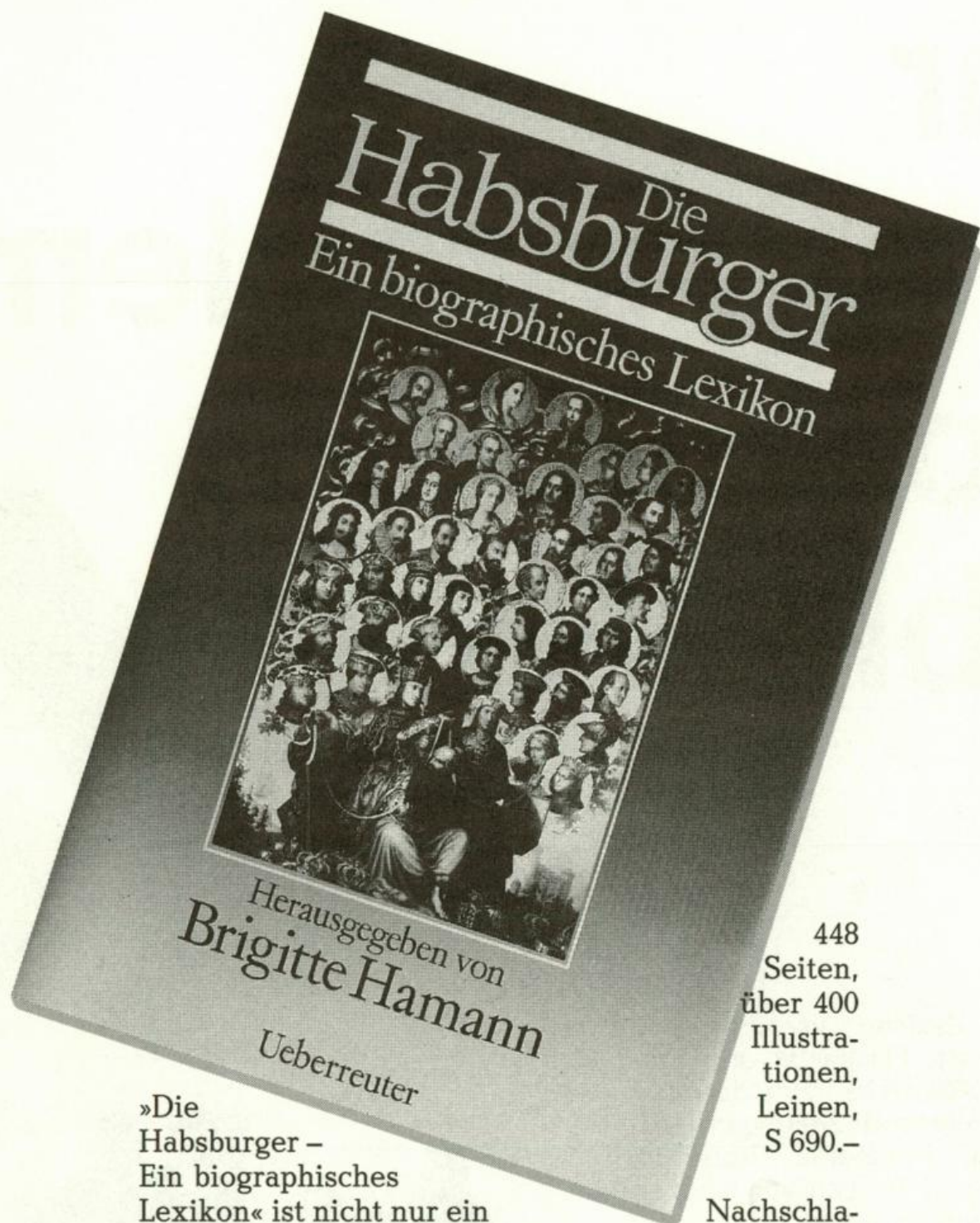
**UNSER NEUESTER SOFORT-DIENST:** 50.000 8seitige Zeitungen im Quartformat 2/2fbg. zum Fixpreis von S 45.000.— exkl. MWSt.: Unterlagen heute — Anlieferung an eine beliebige Destination in Wien morgen!



**Verkaufschef Karl Klinger und seine Mannschaft werden im Flug mit allen Tücken fertig!**

VORWÄRTS AG, 1030 Wien, Viehmarktgasse 4  
Telefon 0 22 2/79 02/212 oder 217 DW, oder rund um die Uhr über BTX \*6290 #.





448  
Seiten,  
über 400  
Illustrationen,  
Leinen,  
S 690.-

»Die  
Habsburger –  
Ein biographisches  
Lexikon« ist nicht nur ein

Nachschlagewerk, in das die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse eingeflossen sind, mit Stammbäumen und Literaturangaben, sondern ebenso sehr auch ein historisches Lesebuch, in dem zu schmökern Spaß macht. Es ist gleichermaßen geeignet für den Fachhistoriker wie für den allgemeinen geschichtlich interessierten Leser.

IN JEDER BUCHHANDLUNG

**UEBERREUTER**



S A C H B U C H





Auf der  
Suche  
nach  
Druck-  
Spitzenleistungen

Landen Sie  
keines Tages  
bei uns.

GISTEL  
D R U C K

IHR PARTNER FÜR  
SPITZENLEISTUNGEN  
IM BOGEN- UND ROLLEN-  
OFFSETDRUCK SEIT  
ÜBER 100 JAHREN

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.





*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

# Publikationen des Institutes für Stadtforschung (Auswahl)

- Nr. 50:  
AUFGABEN DER GEMEINDEN  
H. Bauer, A. Paleczny, A. Schulmeister  
Wien 1977, 240 Seiten, S 350,-  
ISBN 3-7141-7823-6
- Nr. 51:  
SOZIALARBEITER ÜBER SOZIALARBEIT  
I. Frassiné, W. Achleitner  
Wien 1977, 277 Seiten, S 320,-  
ISBN 3-7141-7826-0
- Nr. 58:  
SOZIALRÄUMLICHE GLIEDERUNG  
DER ÖSTERREICHISCHEN GROSS-  
STADTREGIONEN  
A. Kaufmann  
Wien 1978, 340 Seiten mit  
32 Kartogrammen und 28 Dar-  
stellungen, S 900,-  
ISBN 3-7141-7857-0
- Nr. 62:  
SOZIALRÄUMLICHE GLIEDERUNG  
DER ÖSTERREICHISCHEN MITTEL-  
STADTREGIONEN  
A. Kaufmann  
Wien 1979, 168 Seiten mit  
15 Kartogrammen und 16 Dar-  
stellungen, S 580,-  
ISBN 3-7141-7868-6
- Nr. 63:  
ZUR SOZIALRÄUMLICHEN  
GLIEDERUNG WIENS 1869-1934  
R. Banik-Schweitzer  
Wien 1982, 143 Seiten, S 240,-  
ISBN 3-7141-7858-9
- Nr. 64:  
SANIERUNGSBEDARF IN DEN STÄDTEN  
P. Weber, E. Knoth  
unter Mitwirkung von E. Bramhas,  
A. Kaufmann, C. Riccabona, W. Schmidl,  
K. Zelle  
Wien 1980, 248 Seiten, Darstellungen  
und zwei Kartogrammserien, S 650,-  
ISBN 3-7141-7869-4
- Nr. 65:  
WOHNUNGSKOSTEN UND ÖKONOMISCHE  
SITUATION DER HAUSHALTE  
A. Kaufmann, E. Knoth, B. Hartmann  
Wien 1979, 350 Seiten mit  
40 Darstellungen, S 360,-  
ISBN 3-7141-7867-8
- Nr. 72:  
RAHMENMODELL ZUR  
WOHNUNGSPOLITIK IN ÖSTERREICH  
K. Zelle  
unter Mitarbeit von E. Bauer, G. Bständig,  
E. Knoth, H. Korzendörfer, O. Schechtner  
Wien 1984, 324 Seiten, S 270,-  
ISBN 3-900-551-02-2
- Nr. 69:  
ERGEBNISSE DER WIENER  
GESUNDHEITSSTUDIE 1979  
I. Frassiné, P. Lorant  
Wien 1981, 410 Seiten, S 360,-  
ISBN 3-224-17865-5
- Nr. 70:  
WIENER ALTMIEHÄUSER UND  
IHRE BESITZER  
A. Kaufmann, B. Hartmann  
Wien 1984, 200 Seiten, S 400,-  
ISBN 3-224-17914-7
- Nr. 71:  
WOHNSITUATION, WOHNUNGS-AUFWAND  
UND HAUSHALTSEINKOMMEN 1981  
A. Kaufmann, E. Bauer  
Wien 1984, 225 Seiten, S 190,-  
ISBN 3-900-551-01-4
- Nr. 73:  
DAS INSTRUMENTARIUM FÜR  
DIE STADTERNEUERUNG  
W.R. Svoboda, E. Knoth  
unter Mitarbeit von E. Bauer, H. Berger,  
A. Coffey, W. Felber, F. Himmer, G. Kohler,  
G. Nidetzky, W. Veit, P. Weber  
Wien 1985, 478 Seiten, S 385,-  
ISBN 3-900-551-03-0
- Nr. 74:  
ERFASSUNG DES WOHNUNGSANGEBOTES  
K. Czasny, A. Kaufmann  
unter Mitarbeit von E. Bauer, P. Kunz  
Wien 1985, 284 Seiten, S 350,-  
ISBN 3-900-551-04-9
- Nr. 75:  
METHODE ZUR ERSTELLUNG  
VON MIETENSPIEGELN  
R. Troper  
unter Mitarbeit von A. Kaufmann,  
H. Korzendörfer, B. Leutner  
Wien 1986, 172 Seiten, S 260,-  
ISBN 3-900-551-07-3
- Nr. 76:  
FEHLBELEGUNGEN IM  
SOZIALWOHNUNGSBESTAND  
E. Bauer, W. Stagel  
Wien 1986, 268 Seiten, S 330,-  
ISBN 3-900-551-08-1
- Nr. 77:  
PROGNOSEN ZUR WOHNBAU-  
FÖRDERUNG BIS 1996  
K. Zelle, E. Bauer,  
O. Schechtner, R. Troper  
Wien 1986, 388 Seiten, S 380,-  
ISBN 3-900-551-09-X
- Nr. 78:  
VERGLEICH DER WOHNUNGSPOLITIK  
IN SECHS EUROPÄISCHEN STAATEN  
K. Czasny  
Wien 1988, 271 Seiten, S 350,-  
ISBN 3-900-551-10-3
- Nr. 79:  
VERFALLSTENDENZEN UND  
ERNEUERUNGSPROZESSE  
P. Moser  
unter Mitarbeit von K. Czasny, W. Felber,  
R. Gutmann, P. Weber  
Wien 1987, 539 Seiten, 35 Kartogramme,  
S 840,-  
ISBN 3-900-551-05-7
- Nr. 80:  
MIETENSTRUKTUR UND  
ERHALTUNGS-AUFWENDUNGEN  
IN ALTMIEHÄUSERN  
A. Kaufmann, W. Steiner, R. Troper  
unter Mitarbeit von E. Bauer, G. Bständig,  
E. Flegler, G. Hohensinn und P. Kunz  
Wien 1988, 266 Seiten  
mit Darstellungen, S 340,-  
ISBN 3-900-551-11-1
- Nr. 81:  
ERNEUERUNGSBEDARF AN  
WOHNUNGEN UND WOHNGEBÄUDEN  
P. Weber, P. Moser  
Wien 1988, 206 Seiten,  
Darstellungen und 4 Kartogramm-  
serien, S 460,-  
ISBN 3-900-551-12-X
- Nr. 82:  
WIE WOHNEN WIR MORGEN?  
Dokumentation des internationalen Symposiums  
"LEBENSQUALITÄT IN DER GROSSSTADT"  
Wohnbau und Wohnumfeld unter Einbeziehung  
biologischer Aspekte  
Wien 1988, 204 Seiten,  
(Auf Anforderung: Schutzgebühr, Portospesen)  
ISBN 3-900-551-14-6
- Nr. 83:  
STAND UND ENTWICKLUNG  
DER WOHNUNGSKOSTEN 1981-1985  
E. Bauer, A. Kaufmann  
Wien 1988, 197 Seiten, S 320,-  
ISBN 3-900-551-13-8
- Nr. 85:  
WOHNUNGSBEDARFS-PROGNOSE  
UND FINANZIERUNGSBEDARFS-  
RECHNUNG FÜR WIEN  
A. Kaufmann, H. Korzendörfer,  
W. Steiner, R. Troper  
Wien 1988, ca. 130 Seiten,  
(Auf Anforderung: Schutzgebühr, Portospesen)  
ISBN 3-900-551-15-4
- HANDBUCH FÜR UMWELTSCHUTZ  
UND RAUMORDNUNG  
(Kommentierte Sammlung der umwelt- und  
raumrelevanten Rechtsvorschriften Österreichs)  
W.R. Svoboda, J. Dyens (Hrsg.)  
(Loseblattausgabe, derzeit 34 Lieferungen  
in 5 Mappen, ca. 4500 Seiten, Format A 5  
Art Nr. 145 900 00 und Art Nr. 145 901-904 35)  
ISBN 3-214-046462





## Verkehrsverbund Ost-Region (VOR)

Gesellschafter: Republik Österreich  
Land Wien

Land Niederösterreich  
Land Burgenland

### Ergebnisse 1987:

Fahrgäste:	637,527.488	+ 0,7%*)
davon mit		
Fahrkarten:	64,461.031	-10,3%*)
Zeitkarten:	427,431.585	+ 2,3%*)
Schülerkarten:	145,634.872	+ 1,8%*)
Jahreskarten:	114.160	+ 5,9%*)
Durchschnittserlös je Fahrgast:	S 5,06	- 0,4%*)

\*) Veränderung in Prozenten gegenüber 1986

Seit 1. September 1988 sind im VOR folgende Verkehrsunternehmen tätig:

Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe AG der Wiener Lokalbahnen  
Österreichische Bundesbahnen Raab-Oedenburg-  
Ebenfurter-Eisenbahn

### Regionale Kraftfahrlinien:

- Bajer-Bus (Dr. Richard)
- Busam Ges.m.b.H.
- Kolda & Dr. Richard
- Österreichische Bundesbahnen – Kraftwagendienst
- Autobusunternehmen M. Partsch
- Franz Penner  
Autobus- u. Transportunternehmen
- Verkehrsbetrieb Pletter Ges.m.b.H.  
Autobusunternehmen
- Post- und Telegraphenverwaltung
- Dr. Richard
- Sitek Ges.m.b.H. Verkehrsbetrieb
- Südburg Kraftwagen Betrieb KG (Dr. Richard)
- AG der Wiener Lokalbahnen
- Stadtwerke Wiener Neustadt
- Zuklin & Co

## Zügig VORan mit Bus und Bahn

Auskünfte: Werktags  
Montag bis Freitag  
von 8.00 bis 16.00 Uhr

Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) Ges.m.b.H.  
Neubaugasse 1, A-1071 Wien  
Telefon: 93 95 08-0  
BASA: 11514 und 11515